

All Saints - Todos los Santos Parish

515 South Main St. Waterbury, CT 06706
 Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244
 Office Hours: Monday - Friday 9:00AM to 4:00PM
 Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Web page: www.allsaintswtby.org



~~~~~  
 Rev. Diego A. Jiménez, Pastor  
 Parochial Vicar, Rev. Hector M. Rangel & Rev. Ronald Ferraro (Senior)  
 Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus LeBlanc (Senior)



## 2<sup>ND</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Now I have seen and testified that he is the Son of God.” - Jn 1:34

“Pues bien, yo lo vi y doy testimonio de que éste es el Hijo de Dios”. - Jn 1, 34

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
 Leccionario | ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

### OUR LADY OF LOURDES CHURCH

♦ 309 South Main St., Waterbury, CT ♦

**CELEBRATION OF THE EUCHARIST**  
*Every second Saturday of the month*  
**Mass is celebrated in English & Italian**

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| <u>SATURDAY</u>  | <u>SUNDAY</u>    |
| 4:00PM (English) | 9:00AM (English) |

MONDAY - SATURDAY  
 8:00AM (English)

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY  
 6:30PM (SPANISH)

**CONFESSION EVERY SATURDAY AT 3:00PM**

### SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

♦ 515 South Main St., Waterbury, CT ♦

**CELEBRATION OF THE EUCHARIST**

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| <u>SATURDAY</u>  | <u>SUNDAY</u>     |
| 6:00PM (SPANISH) | 8:30AM (SPANISH)  |
|                  | 10:30AM (ENGLISH) |
|                  | 12:30PM (SPANISH) |

**CHAPEL (CAPILLA)**

MONDAY, WEDNESDAY & THURSDAY  
 9:00AM - BILINGUAL

TUESDAY  
 9:00AM - ENGLISH

### **OUR MISSION STATEMENT**

*“Guided by the Holy Spirit, All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity.”*

-----

### **DECLARACIÓN DE NUESTRA MISION**

*“Guiada por el Espíritu Santo, la familia parroquial de All Saints-Todos los Santos está llamada a vivir y proclamar la Buena Nueva. Nuestra parroquia Católica Romana valora nuestra diversidad multicultural y se esfuerza por ser una comunidad de Discípulos de Cristo. Buscamos reflejar la alegría de Cristo resucitado, que habita en todos nosotros, con todos los aspectos de la vida parroquial a través de la oración, la adoración, la vida familiar y la caridad”.*

**Our Lady of Lourdes Mass Intentions**

Saturday, January 18 - Week of Prayer for Christian Unity  
4:00 pm Frances DePaola

Sunday, January 19 - Ecumenical Sunday  
9:00 am Robert Mastrofrancesco req by Family

Monday, January 20 - St. Fabian, Pope & Martyr; St. Sebastian, Martyr  
8:00 am The Safety of the Men & Women Serving in the Military

Tuesday, January 21- St. Agnes, Virgin & Martyr  
8:00 am Christine Mongillo req Family  
6:30 pm Francisco Aviles and Elmer William Aviles req by Carmen Aviles

Wednesday, January 22 - Day of Prayer & Penance for the Unborn  
9:00 am For the Unborn  
6:30 pm For the Unborn/Por los no nacidos

Thursday, January 23 - St. Marianne Cope, Virgin; St. Vincent, Deacon & Martyr  
8:00 am All Saints Parish Family  
6:30 pm Edward Mejia req by Nelly Mejia

Friday, January 24 - St. Francis de Sales, Bishop & Doctor of the Church  
8:00 am Marie DeSena req by Family

Saturday, January 25  
8:00 am In Honor of Saint Paul  
4:00 pm John 'Jack' Lawlor req by the Lawlor Family

Sunday, January 26  
9:00 am Joyce & Charles Coretto Sr. req by Charles Coretto, Jr.

**Shrine of St. Anne Mass Intentions**

Saturday, January 18 - Week of Prayer for Christian Unity  
6:00 pm † Gaspar Rodríguez Jr. pet de sus padres

Sunday, January 19 - Ecumenical Sunday  
8:30 am † Fernando Marín,(2do aniv) pet. de Cluber Marin y familia  
10:30 am † Edith Roman req by Yolanda Roman  
12:30 pm † Ramona Nazario y Crescensio Santos, pet de familia Nazario

Saturday, January 25  
6:00 pm † Edwin Rene Macao, pet de familia Macao  
En honor a la Virgen de la Nube y Virgen del Cisne, pet de Luz Morocho

Sunday, January 26  
8:30 am † José Manuel Burgos pet. de Neida Casiano  
10:30 am † Ramon Torres req by Maria Estevens (daughter)  
12:30 pm En honor a la Virgen de Alta Gracia  
† Jorge Calderón de la Rosa pet. de Paula Martínez

**St. Anne Chapel Mass Intentions**

Monday, January 20 - St. Fabian, Pope & Martyr; St. Sebastian, Martyr  
9:00 am

Tuesday, January 21 - St. Agnes, Virgin & Martyr  
9:00 am

Wednesday, January 22 - Day of Prayer & Penance for the Unborn  
9:00 am

Thursday, January 23 - St. Marianne Cope, Virgin; St. Vincent, Deacon & Martyr  
9:00 am

The sanctuary candle at the Shrine of St. Anne burns this week for a special intention requested by Gladys Maldonado



The St. John Vianney Vocation Prayer Society (SJVVPS), is a prayer apostolate founded in 2016 through the Office of Vocations of the Archdiocese of Hartford. Members of this prayer apostolate commit to pray daily for an increase in vocations to the priesthood and the consecrated life in whatever way is most comfortable for them. There are no dues or mandatory meetings - just a commitment to pray!

Prayer is the support that brings to fruition the seed of the vocation within the men and women who offer their lives to serve Our Lord. It is through the grace of daily prayer that you will partake in the work of building the culture of vocations in the Archdiocese of Hartford. So why not join us today? Visit: [www.hartfordpriest.com](http://www.hartfordpriest.com) for more information or to register on line. Office of Vocations Archdiocese of Hartford 467 Bloomfield Ave. Bloomfield, CT 06002 Phone: 860-761-7456

Bob: 203-573-0032

Josefina Luis (Petición de oración)

203-597-1601 or 203-217-2916



**ADORATION & CONFESSION AT OUR LADY OF LOURDES**  
Every Wednesday and Thursday at 5:30 pm

**ADORACION Y CONFESSION EN LA IGLESIA NUESTRA SRA. DE LOURDES**  
Todos los miércoles y jueves a las 5:30 pm



## BENEFIT TO SUPPORT THE POLL FAMILY

Friday, January 24, 2020  
6:00 pm at La Bella Vista  
380 Farmwood Rd., Waterbury

Dinner, Silent Auction, Raffle, 50/50,  
Face Painting, DJ, Cash Bar

Adults: \$30.00  
Kids 16 & under: \$20.00  
Children 3 & under: Free

Tickets available in the parish office,  
Religious Education office or see Luci  
and Lino Colon.

St. Vincent de Paul Shelter  
"Sandwich Project"  
Next Sunday, January 26



Collection of prepared sandwiches at Our  
Lady of Lourdes Church from 8:30-9:00am and at St.  
Anne Church vestibule from 8 until 10:30 am.

> **Please mark the outside wrapper ( bread bag )  
with date sandwiches were made to facilitate  
rotation in refrigerator. A label, sticky note or  
paper can be taped to outside.**

*Save THE Date!*

### WINE TASTING

SATURDAY, FEBRUARY 22, 2020

AT THE SHRINE ST. ANNE RITA P. FRIGON HALL

5:00 - 8:00PM

\$25 ADVANCE TICKET

MORE INFORMATION TO FOLLOW

### THE WEEK AHEAD...

#### Tuesday, January 21

- 10am Rosary Prayer Group & Adoration - Chapel
- 7pm Ultreya (Spanish) - OLoL

#### Wednesday, January 22

- 7pm Juan 23/John 23 Movement- OLoL

#### Thursday, January 23

- 7pm Circulo de Oración Meeting
- 7pm Choir practice (English Mass)

For all who are divorced, widowed, or separated - there is a special heartache in finding oneself alone. DIVORCED, SEPARATED AND WIDOWED-MEN AND WOMEN-of all ages are encouraged to attend the Beginning Experience®

### Coping with Life Alone in the Beginning Program

Saturday, February 15, 2020 at  
St. John's Church in Middletown, CT

8:45 am - 3:30 pm.

**\$40 registration includes coffee 'and' in the morning plus lunch.**

For more information and an application for yourself or for a friend, please call:

Victoria A. at 860-993-5469 or

Maria D. at 860-347-5188

Email: [info@beginningexperience-ct.org](mailto:info@beginningexperience-ct.org)

For more information go to:

[www.beginningexperience.org](http://www.beginningexperience.org)

The Friends of St. Anne is sponsoring a chocolate bar and raffle fundraiser with funds to benefit the Shrine of St. Anne for Mothers.

Made by Fascia's here in Waterbury, the milk chocolate bars are \$5.00 each.



See Ron Bouchard after the English Masses at both churches to purchase or at the following locations:

Dinova's Four Corner Store- Middlebury  
Grotto Restaurant & Mrs. G's Gift Basket  
Joe's Tire Shop  
Middlebury Tailoring and More  
O'Rourke and Birch Florist  
Shutter Speed Photo and Framing-Middlebury  
Tony's Tires and Wheels  
Westside Cleaners and Tailors-Middlebury

### STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| January 4/5 Weekly Collection   | \$6,158.00 |
| Monthly Collection              | \$3,570.00 |
| January 11/12 Weekly Collection | \$7,467.00 |

♦ The second collection next weekend is for the Catholic High Schools of the Archdiocese of Hartford.

We deeply value your support of Catholic education as we continue to form another generation in the faith.

*Your blessings received from God and shared for the support of your Parish and missions is greatly appreciated.*



## Segundo Domingo del Tiempo Ordinario



# RIFAS

¡Prueba su suerte con las rifas para 2 destinos diferentes esta primavera!

1) **Gran premio: una villa privada en el sur de Francia** con una estancia de dos semanas (hasta 4 personas) con alojamiento completo y un bono de vuelo de \$ 250.00.

Otros premios son:

Floristeria O'Rourke & Birch

Waterbury Country Club

Middlebury Raquet Club

Andy's Oil

Good News Café

Furniture Factory

Sullivan Bros. Construcción y Remodelación

Shutter Speed Photo

Restaurante Meet Me Here

Los boletos cuestan \$30 cada uno, el sorteo se llevará a cabo el domingo 3 de mayo de 2020 a las 2pm en el Santuario de Santa Ana. Para boletos llame a Ron Bouchard al 203-756-6329 o Jeanne LaPrade al 203-753-5230. Patrocinado por el Comité de Restauración de Amigos de Santa Ana.

2) **Estadía de una semana en Westwood Resort at Split Rock** en Lake Harmony, PA  
Del sábado 11 de abril al 18 de abril de 2020. No incluye pasaje aéreo.

Alojamiento: 2 dormitorios, 2 baños  
Privado 6, Máximo 6

**Costo:** \$10.00 cada boleto. Venta de boletos después de las misas o en la oficina parroquial. El sorteo se realizará el 1ro de marzo después de la misa de las 12:30 pm en el salón Rita P. Frigon de la iglesia Santa Ana.

Con cocina totalmente equipada, muchas amenidades en el resort y cercano. Patrocinado por Rosa Toledo de Classic Real Estate con ganancias para beneficiar a la parroquia All Saints-Todos los Santos. Para más información llame a Rosa Toledo al 203-808-9724.

### **La Oficina para la Justicia Social Católica de la Arquidiócesis de Hartford**

La próxima clase para instrucción de licencia de conducir será el 23 de enero en el sótano del Centro Pastoral a las 7pm. Dirigida por Arturo Iriarte con el fin de ayudar a todo inmigrante obtener su licencia de conducir.

### **Misa en honor a Nuestra Señora de la Alta Gracia - Protectora de la Republica Dominicana - En el Santuario de Santa Ana**

Domingo, 26 de enero a las 12:30

Acompañenos para un compartir después de la misa en el salón Rita P. Frigon de la iglesia.

Si desea compartir un plato o postre favor de llamar a:

Angélica Martínez 203-578-5022

Aura Gutierrez 203-510-7829

Anny Arias 203-695-9956



### **Beneficio Para Apoyar la Familia Poll**

Viernes, 24 de enero de 2020

6:00 pm

La Bella Vista

380 Farmwood Rd., Waterbury

Cena, Subasta Silenciosa, Rifa, 50/50, Pintura de cara, DJ, Bebidas a la venta (Cash bar)

Adultos: \$30.00

Niños 16 y menor: \$20.00

Niños 3 años y menor: Gratis

Para boletos vea a Luci o Lino Colon, la oficina parroquial y la oficina de Educación Religiosa.

**Marque su calendario**

### **PROBAR DE VINOS**

SÁBADO 22 DE FEBRERO DE 2020

5:00 - 8:00PM

SANTUARIO DE SANTA ANA EN EL SALÓN RITA P. FRIGON  
MAS INFORMACIÓN A SEGUIR

### **ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO**

Ofrenda recibida el 4/5 de enero \$6,158.00

Ofrenda mensual \$3,570.00

Ofrenda recibida el 11/12 de enero \$7,467.00

♦ La segunda colecta el próximo fin de semana es para las escuelas secundarias Católicas.

Valoramos profundamente su apoyo a la educación católica mientras continuamos formando otra generación en la fe.

¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartida para el sostén de su parroquia y misiones es muy apreciada!



**WEEK OF PRAYER OF CHRISTIAN UNITY  
ECUMENICAL SUNDAY**

*Prayer*

*God, who are unity in three holy persons  
--Father, Son, and Holy Spirit--  
you have called us to live in peace with all people.  
You have also called us to work toward unity in  
purpose to spread the Gospel to all nations.  
Graciously give us the courage and strength to work  
toward unity,  
and act toward each other as brothers and sisters.*

*We ask this in the unity of God, Father, Son, and  
Holy Spirit.  
Amen.*

**Take a chance with our  
raffles with two different  
destinations this spring!**



**1) Grand prize: a private villa in the south of  
France with a two week stay (up to 4 people) with  
full accommodations and a \$250.00 flight voucher.**

Other prizes are:

O'Rourke and Birch Florist  
Waterbury Country Club  
Middlebury Racquet Club  
Andy's Oil  
Good News Café  
Furniture Factory  
Sullivan Bros. Construction and Remodeling  
Shutter Speed Photo and  
Meet Me Here Restaurant

Tickets are \$30 each-drawing will be held Sunday,  
May 3, 2020. Winner need not be present. For tickets  
call Ron Bouchard at 203-756-6329 or Jeanne  
Laprade at 203-753-5230. Sponsored by the Friends  
of St. Anne Restoration Committee.

**2) A one week stay at Westwood Resort at Split  
Rock in Lake Harmony, PA**

From Saturday April 11 through April 18, 2020.  
Accommodations: 2 Bedroom, 2 Bath  
6 Privately, 6 Maximum

Raffle tickets are \$10.00 each, drawing will be held  
March 1, 2020 after the 12:30pm Mass in the Rita P.  
Frigon church hall.

Fully equipped kitchen, many amenities on site and  
nearby resort. Sponsored by Rosa Toledo from  
Classic Real Estate with proceeds to benefit All Saints  
-Todos los Santos Parish. For more information call  
Rosa Toledo at 203-808-9724. Raffle tickets for sale  
after Mass and available in the parish office.

**Sharing the Gospel with Children**



Imagine how excited John the Baptist must have felt after he baptized Jesus. He knew without a doubt that Jesus was God's Son. The very next day John told the crowds that Jesus would take away the sins of the world. God's people had eaten a Passover lamb every year to remember how God saved them from death in Egypt. Jesus was the Lamb of God. He frees you from your old sins and offers you new life with God.

**Prayer**

Dear God, thank you for sending Jesus to take away my sins.

**Something to Draw**

Draw a picture of a lamb.

**Mission for the Week**

Read the story about the very first Passover, when God saved the Hebrews from the Angel of Death (Exodus 12).

©2007 LPiResourceCenter.com

**13th Annual Archdiocese of Hartford Marriage  
Enrichment Celebration**

Calling all Couples! Please join other married couples for an evening of a pasta supper, fun, laughter, prayer, enrichment and some great surprises as we deepen our Matrimonial Journey!

**When:** Saturday, February 1, 2020 at 5:00 pm ends at 9:00 pm.

**Where:** Mary our Queen Church  
248 Savage St., Plantsville, CT 06479

**Cost:** \$25.00 - Please bring a check or cash with you

**Registration:** Please register at:

<https://www.hartfordmarriage.com/13th-annual-archdiocese-ofhartford-marriage-enrichment-celebration/> by January 28, 2020.

*Sacred Heart Middle School Open House*

On Sunday, January 26th at 12 noon. Come and see first-hand all that Sacred Heart Middle School has to offer; tour the school and meet member of the Middle School administration, faculty, staff, students and family. We look forward to meeting your family and sharing information on our curriculum, our spiritual enrichment, our athletic programs and our extra-curricular activities.

Please feel free to contact Mrs. Erin Laferriere in the Admissions Office at 203-721-6354 Ext 349 to learn how you and your student can become part of the Sacred Heart Middle School Family.